ДРУЖЕСТВЕН ДОГОВОР/УСТАВ
на търговско дружество
«Акцесс2джобе» ООД Приет с решение на ОСС от : 19.08.2026г.

Днес,**19.08,26г.** в гр. Варна, на основание чл. **113** от Търговския Закон се изготви и подписа настоящия Дружествен договор за учредяване на Дружество с Ограничена Отговорност **«Акцесс2джобе»** между:

1. ПИТЕР АНТОНИ ФЕРВЕЙ, гражданин на Нидерландия, дата на раждане

2. НАДЕЖДА ЮРИЕВНА НАРОН, гражданка на Нидерландия, дата на раждане в

РАЗДЕЛ I
ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

Чл. **1.** (1) С настоящия Дружествен договор се учредява **Дружество с Ограничена Отговорност «Акцесс2джобе** « , съгласно разпоредбите на Търговския закон на Република България, наричано по-нататък «Дружеството».

(2) Настоящият дружествен договор урежда образуването, устройството и дейността на търговското дружество като самостоятелно юридическо лице, чийто капитал е разделен на дялове за осъществяване на търговска * дейност.

(3) Дружеството може да участва с пари или друго имущество в местни и чуждестранни дружества, съобразно действащото в страната законодателство.

Перевод с болгарского языка на русский язык
ДРУЖЕСТВЕННЫЙ
ДОГОВОР/УСТАВ коммерческого
общества ООО «Акцесс2джобе»
Принят по Решению ОСС проведенного 19.08.2026г.

Сегодня,19.08.2026г. в г. Варне, на основании ст.113 Торгового Закона бьт составлен и подписан настоящий Учредительнний договор Общества с Ограниченной Ответственностью **«Акцесс2джобе** " ООО между:

1. ПИТЕР АНТОНИ ФЕРВЕЙ, гражданин Нидерландии, дата рождения

2. НАДЕЖДА ЮРИЕВНА НАРОН, гражданка Нидерландии, дата рождения

РАЗДЕЛ I
ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Ст. 1.(1) Настоящим Договором учреждается **Общество с Ограниченной Ответственностью «Акцесс2джобе»,** в соответствие с положениями Торгового закона Республики Болгарии, именуемое далее «Обществом».

(2) Настоящий договор регулирует образование, устройство и деятельность коммерческого общества как самостоятельного юридического лица, чей капитал разделен на доли для осуществления коммерческой деятельности.

3) Общество может участвовать денежными средствами или другим имуществом в местных иностранных обществах, в соответствии с действующим в стране законодательством

(4) Дружеството е българско юридическо лице и местно лице в Република България.	(4) Общество является болгарским юридическим лицом и местным лицом Республики Болгария.
ФИРМА	*НАИМЕНОВАНИЕ*
Чл. 2. (1) Дружеството ще осъществява търговската си дейност с наименование на фирмата «Акцесс2джобс » ООД.	**Ст. 2.** (1) Общество осуществляет свою коммерческую деятельность под наименованием **ООО «Акцесс2джобс».**
(2) Наименованието на търговската фирма може да се изписва и на латиница по следния начин: «**Access2jobs**» Ltd.	(2) Наименование коммерческого общества может писаться на латинице следующим образом: « **Access2jobs** » Ltd.
СЕДАЛИЩЕ И АДРЕС НА УПРАВЛЕНИЕ	*ЮРИДИЧЕСКИЙ АДРЕС И АДРЕС УПРАВЛЕНИЯ*
Чл. 3. Седалището и адресът на управление на дружеството е: Република България, област Варна, Община Варна, град Варна-9000, к.к. Златни пясъци, Апартхотел "Бенидорм Мар" бл.А, ет.7, ап.А71	Ст. 3. Юридический адрес и адрес управления Общества: Республика Болгария, область Варненская, Община Варна, город Варна-9000, к.к. Златни пясъци, Апартхотел "Бенидорм Мар" бл.А, ет.7, ап.А71
СРОК	**СРОК**
Чл. 4. Дружеството се учредява за неопределен срок.	**Ст. 4.** Общество образуется на неопределенный срок.
ПРЕДМЕТ НА ДЕЙНОСТ	*ПРЕДМЕТ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ*
Чл. 5. Мениджмънт на човешки ресурси на български, чуждестранни и/или смесени фирми; Мениджмънт и бизнес информационни системи; Сервизно обслужване на информационни продукти; Веб дизайн; Графичен дизайн; Финансов маркетинг; Посредническа и консултантска дейности; Търговско представителство и посредничество на местни и чуждестранни лица; Външнотърговска дейност, както и всяка друга дейност незабранена от действащото законодателство на Република България.	**Ст. 5.** Управление человеческими ресурсами болгарских, иностранных и / или смешанных компаний; Информационнме системи управления бизнеса; Обслуживание информационных продуктов; Веб дизайн; Графический дизайн; Финансовый маркетинг;Посреднические и консультанские деятельности; Торговое представительство и посредничества местных и чужестранных лиц; Внешнеторговая деятельность, так же и всяческая другая деятельность, которая не запрещена законами Республики Болгария.
РАЗДЕЛ III **КАПИТАЛ НА ДРУЖЕСТВОТО. ДЯЛОВЕ. РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ НА ДЯЛОВЕТЕ МЕЖДУ СЪДРУЖНИЦИТЕ**	РАЗДЕЛ III **КАПИТАЛ ОБЩЕСТВА И ДОЛИ. РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ДОЛЕЙ МЕЖДУ ЧЛЕНАМИ ОБЩЕСТВА**
Чл. 6. Капиталът на дружеството възлиза на (тридесет) евро, разпределен на (шестдесет) дяла, всеки от които с номинална	**Ст. 6. Капитал Общества составляет 30 (тридесят) евро, расиределенимх на 60 (шестдесят) долей, каждая из которых имеет**

стойност **0.50 (0.50)** евро.	**номинальную стоимость 0.50 (0.50)** евро.
Чл. 7. Капиталът на дружеството е разпределен между съдружниците както следва:	**Ст. 7.** Капитал Общества распределен между членами общества следующим образом:
- Съдружникът **ПИТЕР АНТОНИ ФЕРВЕЙ,** гражданин на Нидерландия, дата на раждане 17.12.1955 г. записва и притежава **30.00 (тридесет) дяла,** всеки от които с номинална стойност от **0.50 (0.50) евро,** възлизащи на обща стойност от **15.00 (петнадесет) евро;**	- Член Общества ПИТЕР АНТОНИ ФЕРВЕЙ, гражданин Нидерландии, дата рождения 17.12.1955 г., записывает и располагает 30.00 (тридцать) долей, каждая из которых с номинальной стоимостью 0.50 (0.50) евро, составляющие общую стоимость 15.00 (петнадцед) евро;
- Съдружникът **НАДЕЖДА ЮРИЕВНА НАРОН,** гражданка на Нидерландия, дата на раждане 09.09.1964 г. записва и притежава **30.00 (тридесет) дяла,** всеки от които с номинална стойност от **0.50 (0.50) евро,** възлизащи на обща стойност от **15.00 (петнадесет) евро;**	- Член Общества НАДЕЖДА ЮРИЕВНА НАРОН гражданка Нидерландии, дата рождения 09.09.1964 г. записывает и располагает 30.00 (тридцать) долей, каждая из которых с номинальной стоимостью 0.50 (0.50) евро, составляющие общую стоимость 15.00 (петнадцед) евро;
Чл. 8. Вноските на съдружниците в дружествения капитал са парични и внесени изцяло в размер в съответствие с неговото дялово участие в компанията, от всеки член на Дружеството.	**Ст. 8.** Взносы членов Общества в капитал Общества при учреждении сделаны в денежных средствах и внесены каждым членом Общества полностью в сумме соответствующей с его долей в капитале Общества.
Чл. 9. Всеки съдружник има дружествен дял от имуществото на дружеството, съразмерен на притежавания от него дял от капитала на дружеството.	**Ст. 9.** Каждый член Общества имеет часть в имуществе Общества, пропорциональную его доле в капитале Общества, которой он располагает.
Чл. 10. Дружеството може да придобива имущество, което се състои от парични средства, включително и чуждестранна валута, права върху движими и недвижими вещи, права върху обекти на интелектуалната собственост, ценни книжа, облигации и други права.	**Ст. 10.** Общество может приобретать имущество, которое состоит из денежных средств (включая в иностранной валюте), права на движимое и недвижимое имущество, права на объекты интеллектуальную собственность, ценные бумаги, облигации, и другие права.
РАЗДЕЛ III **УВЕЛИЧАВАНЕ И НАМАЛЯВАНЕ РАЗМЕРА НА КАПИТАЛА. ДОПЪЛНИТЕЛНИ ПАРИЧНИ ВНОСКИ**	**РАЗДЕЛ III** **УВЕЛИЧЕНИЕ И УМЕНЬШЕНИЕ РАЗМЕРА КАПИТАЛА, ДОПОЛНИТЕЛЬНЫМ ДЕНЕЖНЫМ ВЗНОСМ**
Чл. 11. (1) Капиталът на дружеството може да бъде увеличаван чрез: 1. увеличаване размера на инвестициите в капитала на Дружеството; 4	**Ст. 11.** (1) Капитал Общества может быть увеличен через: 1. увеличение размера вложения в капитал Общества;
2. увеличаване размера на дяловете.	2. увеличение размера долей членов Общества.
(2) Съдружниците могат да увеличават дяловото си участие в капитала на Дружеството само съразмерно на дяловете, които те притежават към момента на регистрацията на дружеството с решение на	(2) Членам Общества могут увеличивать свои вложения в капитал Общества только пропорционально тем долям, которыми они располагают на момент регистрации Общества по решению общего собрания его членов.

Общото събрание на своите членове, освен ако Общото събрание на Дружеството не вземе друго решение.

общим собранием Общества не будет

Чл. 12. (1) Капиталът на дружеството може да бъде намален до установения в закона минимум с решение на Общото събрание за изменение на дружествения договор при спазване на изискванията на чл. **150** и **151** от Търговския закон.

Ст. 12. (1) Капитал Общества может быть уменьшен до установленного законом минимума на основании Общего собрания об изменении договора Общества при соблюдении требований ст.150 и ст.151 Торгового закона.

(2) В решението се посочват целта на намаляването, размерът му и начинът, по който ще се извърши.

(2) В решении указывается цель уменьшения, его размер и способ как это будет осуществлено.

(3) Намаляването може да се извърши чрез:

1. намаляване на стойността на дела в капитала;
2. връщане на от капитала на прекратилия участието си съдружник;

(3) Уменьшение может быть осуществлено через:
1. уменьшение стоимости одной доли в капитале;
2. возвращение части капитала прекратившему участие члену Обществу.

(4) На съдружниците могат да се правят изплащания поради намаляване на капитала само след като намаляването бъде вписано в Търговския регистър и след като кредиторите, изразили несъгласие с намаляването, са получили обезщетение или заплащане.

(4) Выплаты членам Общества из-за уменьшения капитала могут осуществляться только после того как уменьшение будет зарегистрировано в торговом реестре и после того, как кредиторы, выразившие несогласие с уменьшением, получат обеспечение или выплату.

Чл. 13. (1) За покриване на загуби и при временна необходимост от парични средства съдружниците по решение на Общото събрание могат да бъдат задължени да направят допълнителни парични вноски за определен срок.

Ст. 13. (1) Для покрытия ущерба и при временной необходимости в денежнмх средствах Общества по решению общего собрания участники могут быть обязаны сделать дополнительныо денежные взносы на определенный срок.

(2) Допълнителните парични вноски са съразмерни на дяловете в капитала, освен ако в решението на Общото събрание не е предвидено друго.

(2) Дополнительныо денежныо взносы должны быть распределены между членами Общества пропорционально долям в капитале, кроме случаев, когда решением общего собрания Общества не предусмотрено другое.

3) Членовете на Дружеството носят отговорност за невпасянето на допълнителни вноски за уставния капитал в определения за това срок, така както и за внасяне на дяловите вноски за акционерен капитал при регистрация на Дружеството.

(3) За невнесение дополнительнмх взносов в уставной капитал в определенныш срок члены Общества отвечают так же, как и за внесение взносов за доли в капитале при регистрации Общества.

РАЗДЕЛ IV
ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СЪДРУЖНИЦИТЕ. ПРИЕМАНЕ НА НОВИ СЪДРУЖНИЦИ. ИЗКЛЮЧВАНЕ. ОТПУСКАНЕ НА СЪДРУЖНИК.

РАЗДЕЛ IV
ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ ЧЛЕНОВ ОБЩЕСТВА. ПРИЕМ НОВМХ ЧЛЕНОВ ОБЩЕСТВА. ИСКЛЮЧЕНИЕ. ВЫХОД ЧЛЕНОВ ОБЩЕСТВА.

ПРАВА НА СЪДРУЖНИЦИТЕ

ПРАВА ЧЛЕНОВ ОБЩЕСТВА

Чл. 14. Всеки съдружник има право:
1. Да участва в управлението на дружеството;
2. Да участва в разпределението на печалбата

Ст. 14. Каждмй член Общества имеет право:
1. Участвовать в управлении Обществом;
2. Участвовать в распределении прибыли

на дружеството съобразно притежаваните от него дялове в дружествения капитал;
3. Да бъде осведомяван за хода на дружествените дела, лично или чрез пълномощник;
4. Да преглежда по всяко време документите на дружеството и да се снабдява с преписи от тях;
5. Да получи дял пропорционално на притежаваните от него дялове в дружествения капитал при ликвидация на Дружеството;
6. Да иска свикване на Общото събрание;
7. Да обжалва съобразно предвидения в Търговския закон ред, решения на Общото събрание на дружеството, когато с тях се нарушават правата му съгласно настоящия договор.

Общества, пропорционально его долям в уставном капитале Общества;
3. Получать информацию о ходе дел Общества лично или через доверенного;
4. Знакомиться в любое время с документами Общества и получать их копии;
5. Получать долю пропорционально его доле в уставном капитале Общества при ликвидации Общества;
6. Требовать созыва общего собрания;
7. Обжаловать, в предусмотренном в Торговом законе порядке, решения общего собрания Общества, когда они нарушают его права согласно настоящему договору.

ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СЪДРУЖНИЦИТЕ

Чл. 15. Всеки съдружник е длъжен:
1. Да изплати или да направи вноска съгласно размера на своя дялов капитал в Дружеството, а при необходимост - допълнителната си вноска, съобразно определените срокове;
2. Да участвува в работата на дружеството и да оказва съдействие на дружеството за осъществяване на неговата дейност;
3. Да изпълнява решенията на Общото събрание на дружеството;
4. Да пази тайните на дружеството и на отделните съдружници, докато е съдружник, както и за срок от 3 (три) години след евентуалното му напускане на дружеството.

Чл. 16. Съдружникът отговаря за задълженията на дружеството до размера на притежаваните от него дялове от дружествения капитал. Дружеството не отговаря за задълженията на съдружниците.

ОБЯЗАННОСТИ ЧЛЕНОВ ОБЩЕСТВА

Ст. 15. Каждый член Общества обязан
1. Заплатить или внести взнос в размере согласно доли Общества, а также при необходимости дополнительный взнос в соответствии с определенными Обществом сроками;
2. Участвовать в работе Общества и оказывать содействие Обществу в осуществлении его деятельности;
3. Выполнять решения общего собрания Общества;
4. Хранить тайны Общества и отдельных членов Общества, пока они являются членами Общества, а так же в течение 3 (три) лет после его выхода из членов Общества.

Ст. 16. Каждый член Общества отвечает по обязательствам Общества до размера его доли в уставном капитале Общества. Общество не несет ответственность по обязательствам члена Общества.

Чл. 17. Съдружникът може да бъде представляван на Общото събрание на Дружеството от пълномощник с изрично нотариално заверено пълномощно.

Ст. 17. Член Общества может быть представлен на общем собрании Общества своим Доверенным лицом согласно нотариально заверенной доверенности.

Чл. 18. (1) Съдружниците могат да претендират да им бъде предоставен (изплатен) реален дял от имуществото при излизане от Дружеството, пропорционално на дела си в уставния капитал на Дружеството в съответствие с баланса на МСФО (Международен стандарт за финансово отчитане), предхождащ датата на напускане.
(2) При излизане на член от Дружеството,

Ст. 18. (1) Членам Общества могут требовать предоставления (выплати) им реальной доли имущества при выходе из Общества пропорционально его долям в уставном капитале Общества согласно балансу по МСФО (международного стандарта финансовой отчетности), предшествующего его дате выхода.
(2) При выходе из состава Общества член

неговият дял се изкупува от Дружеството.

(3) Продажба на дялове от Дружеството на трети лица е забранена, освен в случаите, когато с единодушно решение на Общото събрание се предвижда друго.

Общества его доля выкупается Общество.
(3) Реализация долей Общества третьим лицам запрещается кроме случаев, когда единогласным решением Общего собрания предусматривается другое.

ПРИЕМАНЕ НА НОВИ СЪДРУЖНИЦИ

Чл.19. (1) Приемането на нови съдружници става с единодушно решение на Общото събрание на дружеството въз основа на писмена молба от лицето, желаещо да стане съдружник, с която то декларира, че приема настоящия Дружествен договор. Решението за приемане се вписва в Търговския регистър, като разноските по вписването са за сметка на новоприетия съдружник.

(2) Делът на новоприет съдружник може да бъде образуван чрез увеличение на капитала на дружеството, чрез преразпределение на съществуващите дялове на съдружниците или чрез поемане дела на напускащ съдружник или част от този дял с единодушно решение на Общото събрание на Дружеството.

(3) При смърт на съдружник-физическо лице, встъпването на наследниците му в дружеството като съдружници, неговите наследници в юридическите права на наследен имот трябва да бъдат в съответствие със законите на България, изхождайки от вещните и имуществени права и принципа на правоприемственост.

ПРИЕМ НОВЫХ ЧЛЕНОВ ОБЩЕСТВА

Ст.19. (1) Прием новых членов Общества происходит только по единогласному решению общего собрания Общества на основании письменного заявления лица, желающего войти в членм Общества, в котором он заявляет, что принимает настоящий Договор Общества. Решение о приеме вписьтается в Торговыш реестр, причем расходм по вписьтванию относятся за счет принятого члена Общества.

(2). Доля нового члена Общества может быть образована через увеличение капитала Общества, через перераспределение существующих долей членов Общества или через передачу (или выкуп) новым членом Общества доли входящего в состав Общества или части этой доли по единогласному решению общего собрания Общества.
(3) При смерти члена Общества - физического лица, вступление его наследников в законные права наследуемого имущества осуществляется в соответствии с законами Болгарии исходя из имущественных и вещных прав на основе принципа приемственности.

ПРЕКРАТЯВАНЕ УЧАСТИЕТО В ДРУЖЕСТВОТО. РАЗПОРЕЖДАНЕ С ДЯЛОВЕТЕ

Чл. 20. (1) Участието на съдружник се прекратява:
1. при смъртта на съдружник в Дружеството - физическо лице;
2. при обявяване в несъстоятелност на Дружеството;
3. при прекратяване на Дружеството, във връзка с ликвидация на съдружник- юридическо лице;
4. едностранно от съдружника при наличие на заявление от същия за излизане от Дружеството.
(2) Всеки от съдружниците може едностранно да прекрати участието си в Дружеството, като

РАСПОРЯЖЕНИЕ ДОЛЯ МИ

Ст. 20. (1) Участие члена Общества прекращается:
1. при смерти члена Общества - физического лица;
2. при признании Общества в несостоятельности и ведения предпринимательской деятельности;
3. При прекращении деятельности Общества, связи с ликвидацией Общества - юридического лица;
4. В одностороннем порядке членом Общества при наличии его заявления о выходе из Общества.
(2) Каждый член Общества может в одностороннем порядке прекратить свое участие

отправи тримесечно писмено предизвестие до Общото събрание и останалите съдружници.

(3) Съдружник може да бъде изключен само с единодушно решение на всички останали членове на Общо събрание на Дружеството след писмено предупреждение в следните случаи:
1. В случай, че не изплати или не направи плащанията от дялова вноска за Дружеството, в определения за това срок с решение на Общото събрание;
2. В случай, че не изпълнява решенията на Общото събрание;
3. Когато действа против интересите на Дружеството.

(4) В случай че съдружници възнамеряват да предприемат изключване на друг съдружник при условията и по реда на предходната алинея, всички му изпращат писмено предупреждение не по-рано от 30 /тридесет/ дни преди датата на Общото събрание, на което ще се обсъжда изключването. Това предупреждение трябва да съдържа мотивирано изложение на основанията, поради които се иска изключването му. Съдружникът-адресат на предупреждението е длъжен в дадения му срок да отговори на посочените основания или коригира действията, бездействията или обстоятелствата, за които се твърди, че представляват основанията за изключване. Решението за изключване при условията и по реда на предходната алинея се приема само след обсъждане и мотивирано произнасяне на Общото събрание по предупреждението и получения от съдружника отговор (ако такъв е получен в рамките на срока на предупреждението).

Чл. 21. Имуществените последици от прекратяването на членството в Дружеството се уреждат въз основа на счетоводен баланс по стандарт МСФО (Международни стандарти за финансово отчитане), предшестващ *периода*, през

Чл. 22. (1) Дружественият дял може да се прехвърля при спазване на следните изисквания: дяла на излизащият член от Дружеството се придобива (изкупува) от Дружеството, като придобития дял се разпределя между останалите членове на Дружеството, като увеличения дял на всеки член се получава при запазване на пропорционалното съотношение на съществуващите дялове преди напускане на

в Обществе в трехмесячньш срок, отправив письменное уведомление Общему собранию и остальньш членам Общества.

(3) Член Общества может быть исключен только по единогласному решению общего собрания всех остальньгх членов Общества после письменного предупреждение в следующих случаях:
1. В случае, если он не заплатит или не внесет взносы за причитающуюся ему долю Общества в определенньш для этого решением Общего собрания срок;
2. В случае, если он не вьшолняет решения общего собрания;
3. Когда он действует против интересов Общества.

(4) В случае если членм Общества имеется намерение предпринять исключение другого члена Общества на условиях и в порядке предьщущего пункта, они вьюьшают ему письменное предупреждение не ранее чем за 30 (тридцать) дней до даты общего собрания, на котором обсуждается его исключение. Это предупреждение должно содержать мотивированное изложение оснований, по которым требуется исключение. Член Общества, получивший предупреждения должен в предоставленньш ему срок ответить на указаннме основания или исправить действия, бездействия или обстоятельства, на которых утверждается, что они представляют основания для исключения. Решение об исключении на условиях и в порядке предьщущего пункта принимается только после обсуждения и мотивированного решения общего собрания по предупреждению и полученню от члена Общества ответа, (если он получен в рамках срока предупреждения).

Ст. 21. Имущественньге последствия прекращении участия члена Общества должны быть на основании бухгалтереского баланса по Международные стандарти финансовой отчетности предшествующего прекращению участия в Обществе.

Ст. 22. (1) Доли Общества могут передаваться при соблюдении следующих требований: доля вибивающего члена Общества приобретается (викупается) Обществом с распределением приобретенной (викупленной) доли всех членов Общества между остальньми членами Общества и увеличением доли каждого члена Общества сохраняя при этом пропорциональное соотношение долей существовавшее до вихода члена Общества и увеличивая тем самьш

съответния член на Дружеството, увеличавайки по този начин размера на един дял в капитала на Дружеството.	стоимость одной доли в капитале Общества
2) Прехвърлянето на дружествени дялове от съдружник на трето лице се извършва със съгласието на всички останали съдружници и при спазване на изискванията на чл.20. ал. 1 от настоящия договор.	2) Передача доли Общества третьему лицу осуществляется только с согласия всех остальных членов общества и при соблюдении требований Ст.20. ( ) настоящего Договора.
3) Прехвърлянето на дружествени дялове се извършва чрез договор за прехвърляне на дялове с нотариална заверка на подписите и се вписва в Търговския регистър.	(3) Передача доли вмбытшего члена Общества осуществляется на основании Решения общего собрания Общества с нотариальньш заверением подписей и последующей регистрацией изменения состава Общества в Торговом реестре.
(4) Съдружник не може да залага дружествения си дял за обезпечаване на свои или чужди задължения без съгласието на останалите съдружници.	(4) Член Общества не может закладмвать доли Общества для обеспечения своих или чужих задолженностей или обязательств без согласия остальных членов Общества.
РАЗДЕЛ V **УПРАВЛЕНИЕ НА ДРУЖЕСТВОТО**	**РАЗДЕЛ V** **УПРАВЛЕНИЕ ОБШЕСТВОМ**
Чл. 23. (1) Органи за управление на дружеството са: 1. Общото събрание на съдружниците. 2. Управителя. (2) Управителят може и да не е съдружник.	Ст. 23. (1) Органами управления Общества являются: 1. Общее собрание членов Общества. 2. Управляющий/ие. (2) Управляющий/ ие могут и не быть членами общества.
ОБЩО СЪБРАНИЕ	**ОБЩЕЕ СОБРАНИЕ**
Чл. 24. (1) Общото събрание е върховен орган на дружеството и се състои от всички съдружници.	Ст. 24. (1) Общее собрание является высшим органом Общества и состоит из всех членов Общества.
(2) Съдружниците участвуват в Общото събрание лично или чрез изрично упълномощено лице с нотариално заверено пълномощно, препис от което се предоставя на управителя.	(2) Члени Общества участвуют в общем собрании лично или через уполномоченное лицо по нотариально заверенной доверенности, копия которой предоставляется Управляющему.
(3) Всеки дружествен дял дава правото на един глас в Общото събрание. Всеки съдружник има толкова гласа в Общото събрание, колкото е неговият дял в капитала на дружеството.	(3) Каждая доля Общества предоставляет один голос на общем собрании. Каждый член Общества имеет столько голосов на общем собрании, какой является его доля в капитале Общества.
(4) Управителят на дружеството, ако не е съдружник, участва в заседанията на Общото събрание само със съвещателен глас.	(4) Управляющий Обществом, если он является членом Общества, участвует в заседаниях общего собрания только с совещательньш голосом.
КОМПЕТЕНТНОСТ НА ОБЩОТО СЪБРАНИЕ	**КОМПЕТЕНТНОСТЬ ОБЩЕГО СОБРАНИЯ**
Чл. 25. (1) Общото събрание на дружеството:	Ст. 25. Общее собрание Общества:

1. Изменя и допълва дружествения договор;
2. Приема и изключва съдружници, дава съгласие за прехвърляне на дружествен дял на нов съдружник;
3. Приема годишния отчет и баланса на дружеството, разпределя печалбата между съдружниците и взема решение за нейното изплащане;
4. Взема решения за увеличаване и намаляване на дружествения капитал;
5. Взема решения за откриване и закриване на представителства, клонове, дъщерни структури и за участие в други дружества;
6. Взема решение за прекратяване дейността на дружеството или за неговото преобразуване, както и прехвърлянето му чрез сделка;
7. Избира и назначава управител/и, определя възнаграждението мu/им и го/ги освобождава от отговорност;
8. Взема решения за внасяне на допълнителни парични вноски, срока и начина на тяхното изплащане; *
9. Взема решения за придобиване и отчуждаване на недвижими имоти и вещни права върху тях, получаване на кредити, както и за обременяване с вещни тежести активите на дружеството;
10. Взема решения за предявяване на искове от Дружеството срещу управителите или контрольора, както и назначаване представител за водене на процеси срещу тях;
11. Назначава ликвидатори на Дружеството;
12. Определя организационната структура на дружеството, размера на работната заплата и правилата за вътрешния ред, като за целта се одобряват правилници.

(2) За Решенията на Общото събрание относно приемане и изключване на съдружник, даване на съгласие за прехвърляне на дружествен дял на нов съдружник, увеличаване и намаляване на капитала, избор на управител, определяне на възнаграждението му и освобождаването му от отговорност, придобиване и отчуждаване на недвижими имоти и/или вещни права върху тях се съставя протокол в ПИСМЕНА ФОРМА, без да е, необходимо нотариално удостоверяване на подписите и съдържанието.

СВИКВАНЕ. КВОРУМ. ПРОВЕЖДАНЕ. МНОЗИНСТВО.

1. Изменяет и дополняет Учредительный [illegible] общества;
2. Принимает и исключает членов Обще[illegible] принимает решение о викупе доли члена [illegible] при его выходе из Общества;
3. Принимает годовой и квартальный отчет и [illegible] Общества, распределяет прибыль между членами Общества и принимает решение о ее выплате;
4. Принимает решения об увеличении и [illegible] капитала Общества;
5. Принимает решения об открытии [illegible] представительств, филиалов, дочерних [illegible] участии в других Обществах;
6. Принимает решение о прекращении деятельности Общества или о его преобразовании, а также его передаче по сделке;
7. Вибирает и назначает Управляющего [illegible] определяет его/их вознаграждение, осво[illegible] их от должности;
8. Принимает решения о внесении допо[illegible] денежных взносов, сроке и способе их в[illegible] уставной капитал Общества;
9. Принимает решения о приобретении и отчуждении движимого и недвижимого имущества и вещних прав на него, получении кредитов и [illegible] об обременении имущественной тяжести [illegible] Общества.
10. Принимает решения о предъявлении [illegible] Общества против Управляющего /щих и Контролера, а также о назначении представителя [illegible] ведения процессов против них;
11. Назначает ликвидаторов Общества;
12. Определяет организационную структ[illegible] Общества, размери заработной плати и [illegible] внутреннего распорядка одобряя эти пра[illegible]

(2) Решения Общества о : принятия и исключения членов общества, об согласия перехода [illegible] члена общества на нового члена, увеличения и уменьшения капитала, вибор управителя определением его/их вознаграждения и освобождения от ответственности, решения о приобретении и отчуждении движимого и недвижимого имущества и вещных прав на него составляется протокол в ПИСМЕННОЙ [illegible] без необходимости от нотариальной завер[illegible] и содержания.

СЪЗЫВ. КВОРУМ. ПРОВЕДЕНИЕ. БОЛЬШИНСТВО

Чл. 26. (1) Общото събрание на дружеството се свиква от управителя не по - малко от веднъж годишно.
(2) Управителят е длъжен да свика Общо събрание по писмено искане на всеки член на Дружеството. Ако управителят не свика събранието в двуседмичен срок от получаване на искането, съдружниците поискали свикването Общо събрание имат това право.
(3) Управителят е длъжен да свика Общо събрание на Дружеството в рамките на 15 дни след излизане на тримесечния и годишния финансов отчет.

Ст. 26. (1) Общее собрание Общества [illegible] управляющим не менее одного раза в [illegible]
(2) Управляющий обязан созвать общее собрание по письменному требованию любого чле[illegible] Если управляющий не созовет собрание в двухнедельный срок после получения [illegible] член Общества, которьш потребовал [illegible] собрания, имеет право на это.
(3) Управляющий должен созвать общее собрание Общества в течении 15 дней после квартального и годового бухгалтерского отчета.

Чл. 27. (1) Общото събрание се свиква с писмена покана до всеки съдружник, получена от него не по-рано от 15 дни преди заседанието, като в поканата задължително се посочва дневният ред.
(2) Когато датата на следващото заседанието е определена на предшестващото заседание на Общото събрание, съдружниците присъствали на това заседание се считат за редовно поканени.
(3) Когато Общото събрание е редовно свикано, но липсва кворум за вземане на решения, се насрочва ново заседание 5/пет/ дни по-късно при същия дневен ред и в този случай решенията се приемат за законни независимо от представения кворум.
(4) Общото събрание може да се проведе в режим на отдалечен достъп, чрез използване на съвременни средства за комуникация, последвани от писмено потвърждение на резултатите от гласовете с право на глас на Дружеството по всеки отделен въпрос, по който е проведено гласуване в рамките на пет календарни дни след провеждане на Общо събрание на Дружеството.

Ст. 27. (1) Общее собрание созывается [illegible] письменному приглашению каждому [illegible] Общества, полученному им не менее чем за [illegible] дней до заседания, при этом в приглашении обязательно указывается повестка дня.
(2) Когда дата очередного заседания определена на предьщущем заседании общего собрания, [illegible] что члены Общества, которме присутствовали на этом заседании, приглашенм на него надлежащим образом.
(3) Когда общее собрание созвано надлежащим образом, но нет кворума для принятия решений, назначается новое заседание через 5 (пять) рабочих дней с той же повесткой дня, и в этом случае решения принимаются независимо от представленного на нем кворума.
(4) Общее собрание может проводиться в режиме удаленного доступа с использованием электронных средств коммуникации с последующим письменным подтверждением результатов голосования членов Общества по каждому отдельному вопросу, по которому проводилось голосование в рамках пяти календарных дней после проведения собрания Общества.

Чл. 28. (1) Решенията по чл. 18, т.3 и чл.25 т. 1, 2,4,5,6,8 и 9 се приемат само с единодушно съгласие от всички съдружници, а всички останали решения се вземат с просто мнозинство.
(2) Изключваният съдружник не участвува в гласуването при решаването на въпроса за неговото изключване.

Ст. 28. (1) Решения по ст. 18 (3) и ст. 25 [illegible] 4, 5, 6, 8 и 9 принимаются только в случае единогласного согласия веех членов Общества, а остальные решения принимаются простым большинством голосов.
(2) Исключаемьш член Общества не участвует в голосовании при решении вопроса о его исключении.

Чл. 29. (1) Решенията на Общото събрание, които се отнасят до вписванията по чл.119, ал.2 от Търговския закон, трябва да бъдат вписани в Търговския регистър.
(2) Решенията относно изменение и

Ст. 29. (1) Решения общего собрания, которые подлежат регистрации по Ст.119, ст.2 [illegible] закона, должны быть внесены в Торговый [illegible]
(2) Решения по поводу изменений и [illegible]

допълнение на дружествения договор, увеличаване и намаляване на капитала, приемане и изключване на съдружник, преобразуване и прекратяване на дружеството, избор и освобождаване на управител, както за назначаването на ликвидатор влизат в сила, само след вписването им в Търговския регистър.
(3) Решенията на Общото събрание относно: приемане и изключване на съдружник, даване на съгласие за прехвърляне на дружествен дял на новоприет, увеличаване и намаляване на капитала, избор на управител, определяне на възнаграждението му и освобождаването му от отговорност, придобиване и отчуждаване на недвижими имоти и/или вещни права върху такива имоти се съставя протокол в ПИСМЕНА ФОРМА, без да е необходимо нотариално удостоверяване на подписите и съдържанието.

Учредительного договора Общества, увеличения и уменьшение капитала Общества, принятия и исключения члена Общества, преобразования, прекращения деятельности Общества и его освобождение Управляющего /их, а также назначение ликвидатора входят в силу с момента их регистрации в Торговом реестре.
(3) Решения Общества о : принятия и исключении членов общества, об согласия переход доли нового члена общества на нового члена, увеличении и уменьшения капитала, вмбор управителя с предложением его/их вознаграждения освобождения от ответственности, решения приобретении и отчуждении движимого и недвижимого имущества и вещных прав на него составляется протокол в ПИСМЕННОЙ ФОРМЕ, без необходимости от нотариальной заверки подписей и содержания.

Чл. 30. (1) Общото събрание се ръководи от Управителя/ите.
(2) За всяко заседание Общото събрание се изготвя протокол за взетите решения. Протоколът се подписва от всички членове на Дружеството.
(3) Протокол от общото събрание на Дружеството могат да бъдат подписани с помощта на съвременните средства за комуникация, обмен на копия протоколи по факс или електронна поща, ако Общото събрание се провежда в режим на отдалечен достъп.

Ст. 30. (1). Общим собранием руководит Управляющий /щие.
(2) На каждом заседании общего собрания составляется Протокол о принятых решениях. Протокол подписьтается всеми членами Общества.
(3) Протокол общего собрания Общества может быть получен и подписан членом Общества с использованием современнык средств коммуникации обменом экземпляра протокола по факсу или электронной почте, если общее собрание Общества проводится в режиме удаленного доступа с использованием современных средств телекоммуникаций.

УПРАВИТЕЛИ

Чл. 31. (1) Управителите на дружеството се избират и назначават от Общото събрание.
(2) В Дружеството може да има повече от един Управител. В тези случаи Общото събрание на съдружниците задължително взема решение за формата на представителство и управление на Дружеството от управителите. В случай, че управителите са повече от един, те задължително управляват и представляват дружеството заедно, освен ако Общото събрание на съдружниците не реши друго.
(3) В Търговския регистър се вписват имената на Управителя, който представя нотариално заверено съгласие за поемане на управлението с образец на подписа.

УПРАВЛЯЮЩИЙ/ЩИЕ

Ст. 31. (1) Управляющий/щие Общества избирается и назначается общим собранием.
(2) В Обществе может быть более одного Управляющего. В этом случае общее собрание членов Общества обязательно принимает решение о форме представительства и управления Общества Управляющими. В том случае, когда Общество представляется более одного управляющего, они обязательно представляют Общества совместно, за исключением случаев когда общее собрание примет другое решение.
(3) В Торговом реестре записьшаются имена Управляющих, которме предетавляют нотариально заверенное согласие о принятии управления с образцом подписи.

Чл. 32. (1) Управителят има всички права и

Ст. 32. (1) Управляющий /ие имеют все

задължения съобразно изискванията на закона на Република България.
(2) Управителят на дружеството:
1. Организира и ръководи ежедневната търговска дейност на дружеството, като спазва законите и настоящия Дружествен договор и изпълнява решенията на Общото събрание на дружеството;
2. Взема решения по всички въпроси, които съгласно тази компетентността на Общото събрание и не са решени вече от него;
3. Може да упълномощава други лица за извършване на определени действия;
4. Назначава и уволнява служители на дружеството, сключва търговски сделки в рамките на своите правомощия и предмета на дейност на дружеството в размер до 50 000 /петдесет хиляди/ евро. Над 50 000 /петдесет хиляди/ евро само по решение на Общото събрание;
5. Носи пълна материална отговорност за вредите, причинени на Дружеството, в това число и пропуснати ползи вследствие на своите действия или бездействие. Възнаграждението на управителя се определя с решение на Общото събрание на дружеството;

обязанности в соответствие с требованиями [illegible] в Республике Болгария.
(2) Управляющий делами Обществом:
1. Организует и руководит ежедневной коммерческой деятельностью общества, соблюдая законы и настоящий Договор Общества и выполняя решения общего собрания Общества;
2. Принимает решения по всем вопросам, не находятся вне компетентности общего собрания;
3. Может уполномочивать других лиц на осуществления определенных действий;
4. Назначает и увольняет работников, заключает коммерческие сделки в рамках своих полномочий и предмета деятельности Общества стоимостью до 50 000 /пятьдесят тысяч/ евро. Над 50 000 /пятьдесят тысяч/ евро только по решению Общего собрания;
5. Несет полную материальную ответственность за ущерб, причиненный Обществу, включая упущенную выгоду в следствии своих действий и бездействий. Вознаграждение управляющего определяется по решению общего собрания Общества;

6. Може да придобива в полза на Дружеството движими и недвижими вещи и вещни права върху тях, продажба или замени, само след изрично съгласие на Общото събрание на дружеството.
(3) Когато Дружеството има повече от един управител, всеки от тях може да упълномощи другия с нотариално заверено пълномощно да го представлява и в определени случаи въз основа на него да представлява Дружеството самостоятелно, по управление на финансовите потоци, включително банковите сметки на дружеството се извършва само заедно с два подписа на двамата управители.
(4) Управителят е длъжен да информира периодично (веднъж на тримесечие) членовете на Дружеството за дейността на дружеството и при първата молба на съдружниците да им осигурява достъп до търговската и счетоводната документация на Дружеството.
(5) Овластяването на управителя може да бъде оттеглено по всяко време и името му да бъде заличено от Търговския регистър.
(6) Управителя може да изиска заличаването си от Търговския регистър с писмено уведомление до Дружеството. В срок от един месец след получаване на уведомлението, Дружеството регистрира заличаването му в

6. Может приобретать в пользу Общества [illegible] и недвижимое имущество и права на него [illegible] или обменивать его, но только после согласования общего собрания Общества;
(3) Когда в Обществе более одного Управляющего, каждый из них может выдавать другому доверенность представлять его и в определенных случаях на ее основании представлять Общество самостоятельно: по управление финансовыми потоками, в том числе банковскими счетами общества ведется только совместно за двумя подписями двух управляющих.
(4) Управляющий должен информировать периодически (один раз в квартал) членов Общества о деятельности Общества и по первому требованию членов (или члена) Общества о деятельности Общества и обеспечивать им доступ к документации и бухгалтерской документации Общества.
(5) Мандат Управляющего может быть отозван в любое время решением общего собрания и/или его имя вычеркнуто из Торгового реестра.
(6) Управляющий может потребовать своего вычеркивания из Торгового реестра по письменному уведомлению в адрес Общества. В

Търговския регистър. Ако Дружеството не предприеме тези действия, управителят може сам да заяви публикуване на обстоятелството за заличаването му, което се вписва в Търговския регистър, независимо от това дали избран на негово място друг човек или не.

(7) Отношенията между Дружеството и управителя/ите се уреждат съгласно Договор за възлагане на функции по управление на Дружеството, ведно с оторизираните права и задължения в съответствие с настоящото споразумение и законите на България. Договорът се сключва в писмена форма от името на Дружеството, която се утвърждава от Общото събрание на Дружеството.

срок одного месяца после получения уве[домления] Общество должно зарегистрировать е[го] освобождение в Торговом реестре. Если Общество не сделает этого, управляющий может [потребовать] регистрации этого обстоятельства, что [подлежит] Торговый реестр, независимо вмбрано [ли] место другое лицо или нет.

(7) Отношения между Обществом и У[правляющим] регулируются по соответствующему [договору] возложенных функций по управлению [Обществом] его правах и обязанностях в соответствии с настоящим Договором и законами Болгарии. Договор заключается в письменной форме [от имени] Общества и утверждается на общем [собрании] Общества.

ДРУЖЕСТВЕНИ КНИГИ

Чл. 33. (1) Дружеството води отчетна книга за дяловете и протоколна книга за решенията на Общото събрание.

(2) В книгата за дяловете се вписва размерът на дела на всеки съдружник, направените вноски и всички промени към тях.

(3) Управителят отговаря за редовното водене на дружествените книги. За тази цел книгите се водят и пазят в седалището на дружеството и/или адресът на управление на дружеството.

КНИГИ ОБЩЕСТВА

Ст. 33. (1) Общество ведет книгу учета [долей членов] Общества и книгу Протоколов о решениях [Общего] собрания.

(2) В книге долей членов Общества за[писывается] размер доли каждого члена Общества, [внесенные] сделанные каждым членом Общества [взносы] все изменения по ним.

(3) Управляющий отвечает за регулярн[ое ведение] книг Общества. Для этой цели книги в[ести] хранятся по юридическом адресу Об[щества] и адресу управления Общества.

ЗАБРАНА ЗА КОНКУРЕНТНА ДЕЙНОСТ

Чл. 34. (1) Без съгласие на дружеството, управителят няма право:

1. Да извършва от свое или от чуждо име търговски сделки, които не са предвидени в Договора му с Дружеството, определящ управленските функции;

2. Да участва в други дружества, когато се извършва дейност, сходна с дейността на Дружеството;

3. Да заема длъжност в ръководни органи на други дружества, ако тези компании са ангажирани в подобни дейности.

(2) При нарушаване на задълженията по ал.1, чл.34 управителят дължи обезщетение на Дружеството в пълен размер за причинените щети и вреди на дружеството.

ЗАПРЕТ НА КОНКУРЕНТНУЮ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

Ст. 34. (1) Без согласия Общества, управляющий не имеет права:

1. Осуществлять от своего или чужого имени торговые сделки не предусмотренные Договором о его функциях управления Обществом;

2. Участвовать в любых других Обществах, в которых осуществляется деятельность схожая с деятельностью данного Общества;

3. Занимать должности в руководящих органах других обществ, если этими обществами осуществляется схожая деятельность.

(2) При нарушении обязанностей по настоящей статьи (Ст.34), Управляющий должен компенсировать Обществу в полном объеме материальные убытки за причиненный ему вред.

КОНТРОЛЬОР

КОНТРОЛЕР

Чл. 35. (1) Общото събрание може да избере контрольор на дружеството, който да следи за спазването на Дружественият договор, за опазване имуществото на дружеството и дейността на управителяните, като се отчита само пред Общото събрание.

(2) Контрольорът може и да не бъде съдружник в дружеството.
(3) Не могат да бъдат контрольори лицата посочени в чл.144, ал.2 от ТЗ.
Чл. 36. Управителите и Контрольорите са напълно отговаря за вредите причинените на дружеството вреди.

Ст. 35. (1) Общее собрание может вме... Контролера Общества, который будет ... соблюдением Учредительного Договора Общества, за сохранностью имущества Общества и деятельностью управляющего/ щих и отвечает только перед общим собранием Общества.
(2) Контролер может и не быть членом ... Общества.
(3) Контролерами не могут быть лица ... Ст.144, ст.2 Торгового Закона.
Ст. 36. Управляющий и Контролер несут ... материальную ответственность за причиненный Обществу ущерб.

ПРОВЕРИТЕЛИ

Чл. 37. (1) Годишният финансов отчет на дружеството се проверява от регистрирани одитори (от един или няколко), само в предвидените от закона случаи.
(2) Проверката по ал.1 от настоящия Договор е условие за приемане на годишния финансов отчет.
(3) Проверителя/ите се избира/т от Общото събрание на Дружеството преди изтичането на календарната година. Той/те отговаря/т за добросъвестната и безпристрастна проверка одит на Дружеството и за запазване на тайната.
(4) Приетият от Общото събрание на дружеството годишен финансов отчет се предоставя в Търговския регистър.

ПРОВЕРЯЮЩИЕ

Ст. 37. (1) Годовой финансовьш отчет Общества проверяется зарегистрированнмми аудиторами (одним или несколькими) в предусмотренных законом случаях.
(2) Проверка по п.1 ст. 37 настоящего ... является условием приема годового финансового отчета.
(3) Проверяющий /щие вмбираются общим собранием Общества до окончания календарного года. Онгони отвечают за добросовестную беспристрастную проверку деятельности Общества, а также за сохранение тайньъ
(4) Принятьш общим собранием Общества ... финансовый отчет представляется в Торговый реестр.

РАЗДЕЛ VI
РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕ МЕЖДУ СЪДРУЖНИЦИТЕ

Чл. 38. (1) Споровете между съдружници във връзка с дейността на Дружеството се решават доброволно, като за постигнатото съгласие се съставя спогодителен протокол.
(2) При непостигане на съгласие споровете се* отнасят до компетентния съд и се решават съгласно българското законодателство.
(3) Всеки съдружник носи лична отговорност за вре ците, причинени на Дружеството.
(4) Ако не се постигне съгласие за размера на отговорността на съдружник от Дружеството по предходната алинея, спорът се отнася до съда.

РАЗДЕЛ VI
РЕШЕНИЕ СПОРОВ МЕЖДУ ЧЛЕНАМИ ОБЩЕСТВА

Ст. 38. (1) Спорм между членами Общества, ... деятельностью Общества решаются ... при этом о достигнутом согласии составляется протокол о соглашении.
(2) При не достижении согласия между членами Общества спорм передаются в компетентный суд для решения в соответствие с болгарским законодательством.
(3) Каждый член Общества несет личную ответственность за вред, причиненный Обществу.
(4) Если не будет достигнуто согласие ... ответственности члена Общества по

предыдущему пункту, спор передается на у

РАЗДЕЛ VII
БАЛАНС, ПЕЧАЛБИ, ЗАГУБИ

Чл. 39. Стопанската дейност на дружеството се отчита след изтичане на календарната година.

Чл. 40. Чистата печалба на дружеството се формира като от оборота от реализираната продукция произведена от Дружеството и останалите легитимни доходи на Дружеството се приспаднат всички разходи по издръжка на производството, всички законосъобразни плащания, както и плащанията на всички задължения на дружеството.

Чл. 41. При наличие на загуба на дружеството, същата се покрива, съобразно взето решение на Общото събрание, при спазване на действащото към момента законо[illegible]ателство.

Чл. 42. По решение на Общото събрание дружеството може да образува фондове, като с свое решение уточнява размера на фонда и размера на отчисленията за него в годишния си доклад относно резултатите от стопанската дейност. С единодушно решение на Общото събрание разпределението на печалбата на Дружеството могат да бъдат правени за всяко тримесечие на базата на тримесечен доклад за стопанската дейност на дружеството, но не повече от 70% върху баланса на тримесечния доклад.

Чл. 43. Разпределението на печалбата между съдружниците става по решение на Общото събрание съобразно дяловото участие на всеки от съдружниците на дружеството в капитала на дружеството.

РАЗДЕЛ VIII
ПРЕКРАТЯВАНЕ И ЛИКВИДАЦИЯ

Чл. 44. Дружеството се прекратява дейността
1. С единодушно решение на всички съдружници;
2. Чрез сливане или вливане в акционерно дружество или друго дружество с ограничена отговорност съгласно приложимите разпоредби на Търговския закон;
3. При обявяване в несъстоятелност;
4. По решение на Окръжния съд в предвидените от Търговския закон случаи.

РАЗДЕЛ VII
БАЛАНС, ПРИБЫЛЬ, УБЫТКИ

Ст. 39. Хозяйственная деятельность [illegible] определяется и учитывается по истечении календарного года.

Ст. 40. Чистая прибыль Общества образуется [illegible] вычитания из дохода от реализации продукции производимой Обществом и других законных доходов Общества всех расходов производства (издержек производства), законных выплат, а также выплат всех задолженностей Общества.

Ст. 41. При наличии убытка Общества [illegible] покрывается, в соответствие с принятым решением общего собрания Общества, при соблюдении действующего на этот момент законодательства.

Ст. 42. По решению общего собрания Общество может образовывать фонды, уточняя в своем решении размер этого фонда и размер отчислений в него по итогам годового отчета хозяйственной деятельности Общества. По единогласному решению общего собрания Общества распределение прибыли может осуществляться ежеквартально по итогам квартального отчета о хозяйственной деятельности Общества, но не более 70% от суммы квартального отчета.

Ст. 43. Распределение прибыли между участниками Общества осуществляется по решению общего собрания Общества пропорционально доле каждого члена Общества в капитале Общества.

РАЗДЕЛ VIII
ПРЕКРАЩЕНИЕ И ЛИКВИДАЦИЯ

Ст. 44. Общество прекращает свою деятельность
1. По единогласному решению всех членов Общества;
2. Через слияние или вливание в акционерное общество или другое общество с ограниченной ответственностью в соответствие с положениями Торгового закона;
3. При объявлении о банкротстве Общества;
4. По решению Окружного суда в

предусмотренних Торговьм законом случаях

Чл. 45. При прекратяване дейността на дружеството на основание т. 1 и 3 ч.43 на предходния член и в предвидените в закона случаи се открива производство за ликвидация, съгласно разпоредбите на Търговския закон и другите действащи закони, уреждащи тази материя.

Ст. 45. При прекращении деятельности [illegible] основании п 1 и 3 ст. 44 настоящего Д[illegible] предусмотренных законом случаях от[illegible] процедура по ликвидации, в соответст[illegible] положениями Торгового закона и друг[illegible] действующих законов, регулирующих [illegible]

Чл. 46. (1) За ликвидатор на дружеството по решение на Общото събрание може да бъде назначен управителя, като Общото събрание може да назначава за ликвидатор/и на дружеството и друго лице/лица.
(2) Ликвидацията на дружеството се извършва по реда на Търговския закон.

Ст. 46. (1) Ликвидатором Общества по [illegible] общего собрания может быть назначен Управляющий не, но общим собранием [illegible] может быть назначено и другое лицо [illegible]
(2) Ликвидация Общества осуществ[illegible] Торгового закона.

РАЗДЕЛ IX
ПРЕХОДНИ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

§ 1. Редът на взаимодействие между основателите на Дружеството при вземане на решение от Общото събрание, не трябва да е в нарушение на интересите на който и да е член на Дружеството.

РАЗДЕЛ IX
ПЕРЕХОДЯЩИЕ И ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ [illegible]

§1. Порядок взаимодействия учредите[illegible] при принятии решений общим собран[illegible] нарушение интересов любого из членов [illegible]

§2. Съгласно международните договори и споразумения, Дружеството се подчинява на законите на страната, в която са били подписани, освен ако в тези договори и споразумения не е предвидено друго.

§2. По международным договорам и со[illegible] Обществе руководствуется законами [illegible] которой они были подписаны, если иное не предусмотрено этими договорами и со[illegible]

§3. За всички въпроси неуредени в настоящия дружествен договор се прилагат законите и разпоредбите на действащото законодателство на Република България.

§3. По всем остальным вопросам не о[illegible] настоящем Договоре Общества, приме[illegible] положения действующего законодате[illegible] Республики Болгария.

§4. Настоящата редакция на Дружествения Договор на Дружеството е приета единодушно от всички присъствали съдружници на общо събрание състояло се на 19.08.2026 г. в гр.Варна, в уверение на което същите полагат своите подписи.

§4. Настоящая редакция Дружественно[illegible] Общества принята единогласно всеми присутствующими членами Общества на [illegible] собрании состоявшемся 19.08.2026 г. в г. [illegible] удостоверение чего они поставили сво[illegible]

§5. Настоящият договор е написан на български и руски език. И двата текста (на български и руски език) имат равностойна правна сила.

§5. Настоящий договор составлен на б[illegible] русском языках. Оба текста (на болгар[illegible] русском) имеют равнозначную юридиче[illegible]

СЪДРУЖНИЦИ:

1. Петер Антони Фервей

2.Надежда Юриевна Нарон

ЧЛЕНЫ ОБЩЕСТВА:

1. Питер Антони

2. Надежда Юрьевна Нарон